

SIEMENS

Gebrauchsanleitung
Rezepte
Notice d'utilisation
Recettes
Gebruiksaanwijzing
Recepten
Istruzioni per l'uso
Ricette



Cottura in forno:

In seguito al riscaldamento, posizionare gli alimenti sulla piastra in modo che la parte leggermente infarinata si venga a trovare sulla piastra stessa. Attenzione: la piastra è surriscaldata!

Attenersi ai parametri di impostazione forniti nel presente opuscolo. Si trovano qui ricette gustose e testate che riescono in modo ottimale con questa piastra. I parametri di tempo indicati per la cottura rappresentano dei valori di riferimento dipendono dalla qualità, dalla proprietà e dalla quantità degli alimenti stessi. Per questo motivo le ricette contengono spesso degli intervalli di tempo.

Prestare attenzione anche alle avvertenze per la regolazione fornite nelle istruzioni per l'uso del forno. Se il forno è dotato della funzione di riscaldamento superiore/inferiore speciale, è anche possibile usare questo tipo di riscaldamento.

Nei casi delle ricette sugeliate è necessario attenersi alle indicazioni del costruttore per il riscaldamento superiore/inferiore.

Quando la pietanza è pronta, è possibile estrarla dal forno caido con la paletta.

Pulizia

La piastra deve essersi raffreddata.

Per la pulizia utilizzare sempre acqua di lavaggio e una spugna. In caso di forte imbrattamento si consiglia l'uso di spirali in acciaio legato.

Se il forno è dotato della funzione di autolavaggio automatico, è possibile lavare la piastra su una teglia pulita al livello 2.

Per estrarre la piastra, attendere che il forno si sia completamente raffreddato. Eliminare dapprima la cenere dal forno.

Non ci resta quindi che augurarLe buon divertimento e buon appetito!

Pane ai peperoni

Per 1 pagnotta

Pasta lievitata

150 g di farina di frumento scuro, tipo 1050

350 g di farine di frumento, tipo 550

½ cucchiaino di lievito secco

1½ cucchiaino di sale

1 cucchiaino di zucchero

3 cucchiaini d'olio vegetale

300 ml di latte intero

100 g di peperoni rossi a cubetti

Preiscaldare a 250-270 °C
Cottura al forno:
250-270 °C, 8-10 min. e
200 °C, 30-40 min.

1 Con gli ingredienti indicati, preparare una pasta lievitata. Alla fine aggiungere il peperone a cubetti e lasciare riposare per ca. 30 minuti.

2 Preiscaldare il forno con la piastra.
3 Lavorare nuovamente l'impasto, metterlo in un cesto di canna d'India e lasciarlo riposare per altri 30 minuti.

4 Rovesciare il pane sulla paletta calda e far cuocere come indicato.

Regolazione:



Preiscaldare a 250-270 °C
Cottura al forno:
250-270 °C, 8-10 min. e
200 °C, 30-40 min.



Focaccia rustica

Per 1 focaccia

1 Preiscaldare il forno con la piastra.

2 Lavorare tutti gli ingredienti fino a ottenere un impasto morbido e lasciare riposare per ca. 15-20 minuti.

3 Sulla paletta ben imburrata, distendere l'impasto in modo da ottenere una focaccia dello spessore di ca. 1,5 cm, quindi lasciar riposare per altri 15 minuti.

4 Irrigare con olio e cospargere con rosmarino, semi di sesamo e sale marino a proprio piacimento.

5 Posizionare la focaccia sulla piastra calda e far cuocere come indicato.

Per 1 o 2 pagnottelle

1 Preiscaldare il forno con la piastra.

2 Con gli ingredienti indicati, preparare una pasta lievitata morbida e lasciarla riposare per ca. 15-20 minuti.

3 Formare una pagnotta di forma allungata oppure 2 pagnotte allungate di minori dimensioni sulla paletta infarinata. Incidere con un coltello. Lasciare riposare per altri 15-20 minuti.

4 Disporre il pane sulla piastra calda. Spalmare con acqua e far cuocere come indicato.

Regolazione:



Pasta lievitata

500 g di farina, tipo 405

2 cucchiaini di lievito secco

1½ cucchiaino di sale

30 g di burro ammorbidito

330 ml di latte

Guarnitura:



3 cucchiai d'olio

1 cucchiaino di rosmarino

2 cucchiaini di semi di sesamo

Sale marino

Regolazione:



Preiscaldare a 220-240 °C

Cottura al forno:

220-240 °C, 15-20 min.

Pane bianco

Per 1 o 2 pagnottelle

1 Preiscaldare il forno con la piastra.

2 Lavorare tutti gli ingredienti indicati, preparare una pasta lievitata morbida e lasciarla riposare per ca. 15-20 minuti.

3 Formare una pagnotta di forma allungata oppure 2 pagnotte allungate di minori dimensioni sulla paletta infarinata. Incidere con un coltello. Lasciare riposare per altri 15-20 minuti.

4 Disporre il pane sulla piastra calda. Spalmare con acqua e far cuocere come indicato.

Regolazione:



Pasta lievitata

500 g di farina, tipo 405

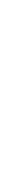
2 cucchiaini di lievito secco

1½ cucchiaino di sale

30 g di burro ammorbidito

330 ml di latte

Regolazione:



Preiscaldare a 220-240 °C

Cottura al forno:

220-240 °C, 15-20 min.

Dolce alla fiamma con lardo



Per una focaccia rotonda

1 Preiscaldare il forno con la piastra.

2 Lavorare tutti gli ingredienti fino a ottenere un impasto morbido e lasciare riposare per ca. 15-20 minuti.

3 Tagliare a cubetti le cipolle. Far rosolare brevemente il lardo e le cipolle in un tegame.

4 Sulla paletta infarinata distendere la pasta in modo da ottenere una forma tonda.

5 Mescolare la panna e la crema fraiche. Condite con sale, pepe e noce moscata, quindi distribuire sulla piastra.

6 Distribuirvi quindi il composto di fardo e cipolla.

7 Mettere il dolce alla fiamma sulla paletta e riporlo sulla piastra calda, quindi far cuocere come indicato.

Pasta lievitata

250 g di farina di grano duro,
tipo 405

15 g di lievito fresco
150 ml di acqua tiepida

½ cucchiaino di sale
2 cucchiaini di olio

Guarnitura:

ca. 200 g di lardo
affumicato, a cubetti

2 cipolle grandi, ca. 200 g
200 g di panna o di crema
fraiche

25 ml di panna
Sale, pepe, noce moscata

Regolazione:



Preiscaldare a 250-270 °C

Cottura al forno.

250-270 °C, 15-20 min.

Pagnotte per party

Per 16 pagnotte

Pasta lievitata

750 g di farina, tipo 405

1% cubetto di lievito fresco

425 ml di latte tiepido

1 cucchiaino di zucchero

2-3 cucchiaini di sale

40 g di pistacchio, tritati grossolanamente

40 g di noci, tritate grossolanamente

40 g di nocciola, tritate grossolanamente

1 tuorlo d'uovo

4 cucchiaini di semi di papavero

4 cucchiaini di semi di sesamo

- 1 Mettere la farina in una ciotola e creare una cavità. In una tazza mescolare lievito, un po' di latte e zucchero. Versare il composto così ottenuto nella cavità precedentemente formata e spolverare con un po' di farina. Coprire e lasciare riposare per ca. 15 minuti.
- 2 Aggiungere il latte rimanente e il sale, quindi lavorare il tutto sino a ottenere una pasta liscia. Coprire e lasciare riposare per altri 45 minuti.
- 3 Preiscaldare il forno con la piastra.

- 4 Lavorare la pasta e tagliare 4 porzioni. Lavorare ognuna, porzione con un tipo di granuli. Una porzione resta senza grani. Suddividere quindi ogni porzione in 4 fette, quindi formare piccole pagnotte.

- 5 Disporre le pagnotte a forma di rombo sulla piastra precedentemente infarinata in abbondanza in modo che non siano troppo vicine l'una all'altra. Lasciare riposare.
- 6 Schizzare il tuorlo d'uovo con 3 cucchiaini di acqua e spalmare le pagnotte con il composto così ottenuto. Copriargli alcune pagnotte con sesamo o semi di papavero. Mettere sulla piastra calda e far cuocere come indicato.

Regolazione:



Preiscaldare a 210-230 °C
Cottura al forno:
210-230 °C, 25-35 min.





Pane vitale

Per 1 pagnotta

1 Con gli ingredienti indicati, preparare una pasta lievitata e lasciarla riposare per ca. 30 minuti.

2 Preiscaldare il forno con la piastra.

3 Successivamente impastare ancora. Mettere l'impasto in un cestino di carta d'India e lasciare riposare per altri 30 minuti ca.

4 Rovesciare sulla piastra calda e far cuocere come indicato.

1½ cucchiaino di sale

3 cucchiaini di miele

30 g di burro

40 g di semi di girasole

30 g di semi di lino

30 g di sesamo

250-270 °C, forno:

Cottura al forno:
250-270 °C, 10-15 min. e
200 °C, 40-50 min.

Regolazione:



Preiscaldare a 250-270 °C

330 ml di acqua



Pizza con peperoni e cipolle

Per 1 pizza

Pasta lievitata
200 g di farina, tipo 405
½ cucchiaino di sale

Lievitato
1 bustina di lievito secco
100 ml di acqua tiepida

Olio d'oliva
2 cucchiaini di olio d'oliva

Peperoni
3 Varsare acqua bollente sui pomodori, pelarli e tagliarli a pezzetti. Non utilizzare le estremità, i semi e il succo.

Cipolla
4 Pelare le cipolle e tagliarli ad anelli.

Peperoni e cipolla
5 Lavare e pulire i peperoni, quindi di tagliarli a strisce.

Guarnitura:
6 Far sfumare le cipolle a media temperatura con 3 cucchiai di olio d'oliva. Infine, aggiungervi i peperoni per 1-2 minuti.

7 Distendere la pasta per pizza sulla pialetta precalentata infarinata in modo abbondante. Distribuirvi i pomodori e il composto di cipolle e peperoni. Salare e irrigare con l'olio rimanente. Cospargere con il formaggio.

8 Mettere la pizza sulla piastra calda e far cuocere come indicato.

Regolazione:



Preiscaldare a 250-270 °C
Cottura al forno:
250-270 °C, 15-20 min.

Pane integrale

Per 1 pagnotta

1 Mescolare il tritello di frumento, il farincello e gli aromi.

2 Disciogliere 20 g di lievito fresco in 600 ml di acqua, aggiungere al composto di tritello, mescolare e lasciare riposare per tutta la notte.

3 Disciogliere il cubetto di lievito fresco in 50 ml di acqua unitamente a un cucchiaino di zucchero. Lasciare riposare per ca. 10 minuti, finché non si formeranno le prime bollicine.

4 Mescolare la farina di frumento e il sale, quindi aggiungere il lievito di pasta acida e il lievito disciolto al composto di tritello. Lavorare con forza l'intera massa e lasciare riposare per ca. 1½-2 ore.

5 Preiscaldare il forno con la piastra.

6 Lavorare nuovamente ben bene. Mettere l'impasto in un cesto di canna d'india e lasciare riposare per altri 30 minuti. ca.

7 Rovesciare il pane sulla piastra calda e far cuocere come indicato.

Regolazione:



500 g di farina di frumento,
tipo 1050
Preiscaldare a 250-270 °C

1 cubetto di lievito fresco
(42 g)
1 cucchiaino di zucchero
50 ml di acqua
Cottura al forno:
250-270 °C, 10-15 min. e
200 °C, 45-55 min.